

*Bills publics***LA LOI SUR LES ACTIVITÉS DU PORT D'HALIFAX**

MESURE PRÉVOYANT LA REPRISE DU DÉBARDAGE

**L'hon. John C. Munro (ministre du Travail)** demande à présenter le bill C-14, tendant à pourvoir à la reprise du débardage et des activités connexes au port d'Halifax.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois et l'impression en est ordonnée.)

**M. l'Orateur:** Quand lirons-nous le bill pour la deuxième fois?

**Des voix:** Plus tard aujourd'hui.

**M. l'Orateur:** La Chambre consent unanimement à le lire plus tard aujourd'hui.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, nous sommes d'accord pour procéder plus tard aujourd'hui à la deuxième lecture du bill. Sans doute nous rendrions-nous également à toutes les autres demandes du ministre du Travail (M. Munro), mais nous préfererions en décider au fur et à mesure. Étant donné l'épaisseur du document que le ministre vient de déposer, peut-être vaudrait-il mieux que la Chambre suspende ses travaux pour le déjeuner à 12 h 30 ou vers cette heure-là, de façon que les députés puissent examiner le document et réfléchir sur le discours que le ministre aura prononcé.

**M. Blais:** Le gouvernement est d'accord avec cette idée, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

**LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE**

PROCÉDURE CONCERNANT LE DÉPÔT DES BILLS PUBLICS AU FEUILLETON

**M. l'Orateur:** Sous la rubrique «dépôt de bills», la Chambre doit maintenant s'occuper des 154 bills d'initiative parlementaire qui ont été tirés au sort, selon l'usage. Je propose à la Chambre, si elle y consent et selon l'usage, que tous les bills d'initiative parlementaire soient censés avoir été présentés et lus pour la première fois, de la façon habituelle. Ils ont été tirés au sort, selon la tradition. La liste des bills déposés maintenant figurera au hansard comme s'ils avaient franchi les étapes normales. Est-ce convenu?

**Des voix:** D'accord.

**M. Baker (Grenville-Carleton):** Monsieur l'Orateur, fondamentalement nous ne trouvons rien à redire à vos propos. Cependant, nous serions bien avisés de nous demander si les simples députés sont habilités à proposer tous les bills qui ont été présentés. Je n'interviens certes pas pour infliger à Votre Honneur le supplice d'examiner chacun des 154 bills. J'insiste sur ce point, monsieur l'Orateur. Je suis persuadé que le légiste parlementaire devrait y jeter au moins un coup d'œil, s'il ne l'a pas déjà fait. Je me demande si l'on ne trouverait pas opportun de remettre au moins à lundi prochain cet article de l'ordre du jour de sorte que les fonctionnaires du greffe et autres conseil-

[M. Kaplan.]

lers parlementaires puissent y jeter un coup d'œil et nous assurer que l'on ne butera pas sur des problèmes en cours de route.

**M. l'Orateur:** Le député soulève une objection valable. Il est d'usage que le présidente fasse une mise en garde concernant la régularité ou l'admissibilité au point de vue de la procédure. Leur dépôt est donc fait sous réserve de tous arguments qui pourraient être invoqués subséquentement sur la régularité procédurale lors de l'étude de chaque bill au particulier. Est-ce convenu et compris?

**Des voix:** D'accord.

\* \* \*

**BILLS PUBLICS D'INITIATIVE PARLEMENTAIRE**1<sup>re</sup> LECTURE

Bill C-201, tendant à modifier la loi sur le ministère de la Justice (rapport annuel)—M. Fortin.

Bill C-202, tendant à modifier l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (abolition du Sénat)—M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre).

Bill C-203, concernant l'exécution à l'échelle interprovinciale des ordonnances de pension alimentaire—M. Huntington.

Bill C-204, tendant à modifier la loi électorale du Canada (liste électorale permanente)—M. Reynolds.

Bill C-205, concernant la ratification par le Parlement de l'exportation des combustibles, du matériel et de la technologie nucléaires—M. Gillies.

Bill C-206, tendant à modifier la loi constituant en corporation la Banque du Canada—M. Lambert (Bellechasse).

Bill C-207, tendant à modifier la loi sur les chemins de fer—M. Martin.

Bill C-208, tendant à modifier le Code criminel (piégeage sans cruauté)—M. Munro (Esquimalt-Saanich).

Bill C-209, relatif aux bruits industriels—M. Robinson.

Bill C-210, tendant à modifier le Code criminel (littérature obscène)—M. Whiteway.

Bill C-211, concernant la fête de sir John A. Macdonald—M. Macquarrie.

Bill C-212, tendant à modifier la loi sur le casier judiciaire—M. Rynard.

Bill C-213, tendant à modifier la loi sur la statistique—M<sup>lle</sup> MacDonald.

Bill C-214, tendant à prévoir l'enregistrement des démarcateurs parlementaires—M. Baker (Grenville-Carleton).

Bill C-215, tendant à modifier la loi sur le Sénat et la Chambre des communes (statut de parti)—M. Caouette (Témiscamingue).